



Globalization: Challenges and Opportunities for Science and Technology

グローバル化：科学技術の課題と機会

8/23 (Wed) 24 (Thu) 2006

10:00-18:00 受付 午前9:30より
Registration from 09:30

パシフィコ横浜会議センター

Pacifico Yokohama Conference Center

横浜市西区みなとみらい1-1-1

1-1-1, Minato Mirai, Nishi-ku, Yokohama, Japan

<http://www.pacifico.co.jp>

国境を越えた、物や資金、情報、アイデアの移動、人々の交流の拡大、そして、世界的規模での人や組織の相互依存が高まる今日、グローバル化は、科学技術分野のイノベーションの機会を創出すると同時に、多くの課題も生み出しています。グローバル化のプロセスは、科学技術（特に新しいITや通信技術）に牽引される一方、科学的知識と新しいテクノロジーを生み出す道筋を形成しています。

この会議では、社会経済の発展を推進するためには、科学技術の進歩をどのように活用する事が効果的か、また、人々の利益につながるよう、知識の創造と普及を促す方法について話し合います。初日には、グローバル化と科学技術が相互にどのように影響しているのか、およびその影響によって生まれた新たな機会について、著名な専門家が討論を行う公開シンポジウムを開催します。2日目には、作業部会に分かれてワークショップを行い、科学技術を平和や持続可能な開発とどう連携し、どのように貢献したらよいかについて様々な角度から探っていきます。

Globalization — the increasing cross-border movements of goods, money, information, ideas, and people, and the concomitant growing interdependency of people and institutions around the world — creates both opportunities and challenges for scientific and technological innovation. Globalization processes are driven by science and technology (particularly new information and communication technologies), but at the same time these processes are shaping the ways in which scientific knowledge and new technologies are produced.

This conference provides a forum for discussing how we can better harness scientific and technological progress to promote social and economic progress, and to foster knowledge creation/diffusion for the benefit of all. Day One will consist of a public symposium in which eminent experts discuss how globalization is changing science and technology, and vice-versa, and the opportunities that these changes offer. Day Two will be a workshop with parallel working group discussions on the various aspects in which science and technology link with, and contribute to, peace and sustainable development.

8/23 (Wed) 公開シンポジウム Public Symposium

10:00-10:30	開会挨拶	Opening Remarks and Introduction
10:30-13:00	基調講演 「科学、技術および開発」 マハチャクリ・シリントーン 女王殿下 タイ王国 「科学技術における現在の課題-アフリカの視点から」 ナジア・アッサイド 人的資源・科学・技術委員 アフリカ連合(AU) 「グローバル化と知識社会」 尾身 幸次 衆議院議員 「科学技術、平和および安全保障」 ガバダーン・メータ 国際科学会議 会長	Keynote Presentations Science, Technology, and Development: Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn, <i>Thailand</i> Contemporary Challenges of Science and Technology – An African Perspective: Nagia Essayed, <i>Commissioner for Human Resources, Science and Technology, African Union</i> Globalization and the Knowledge Society: Koji Omi, <i>Member, House of Representatives, Japan</i> Science, Technology, Peace, and Security: Govardhan Mehta, <i>President, International Council for Science</i>
13:00-15:00	昼食	Lunch
15:00-18:00	パネルディスカッション 「グローバル化、新たな技術および社会」	Panel Discussion Globalization, New Technologies, and Society
18:30-	レセプション	Reception

8/24 (Thu) ワークショップ Workshop 平和と持続可能な開発のためのグローバル化と科学技術の連携 Linking Globalization, Science, and Technology for Peace and Sustainable Development

10:00-10:45	オープニング	Opening and Introduction
10:45-11:00	コーヒーブレイク	Coffee Break
11:00-13:00	ワークショップ 1. 知識の共有 2. 貿易と技術移転 3. 社会と政策策定 4. 持続可能な開発のための科学技術教育	Parallel Working Group Meetings 1. Knowledge Sharing 2. Trade and Technology Transfer 3. Society and Policy-Making 4. Science and Technology Education for Sustainable Development
13:00-14:30	昼食	Lunch
14:30-16:00	ワークショップ(午前から継続)	Parallel Working Group Meetings (continued)
16:00-16:30	コーヒーブレイク	Coffee Break
16:30-18:00	全体会合	Plenary Session

Registration 申し込み

お申込み方法 Registration Options	① オンライン登録 Online at	http://www.unu.edu/globalization
	② ファックス登録: 申込書を送信の上、当日受付にてご提示ください Fax this form and bring to the event	Fax: 03-3499-2828 (+81-3-3499-2828)
問合せ先 Registration and event questions		globalization2006@hq.unu.edu

以下に参加希望します(ご希望の□に✓印を明記してください):
I would like to attend (please check the boxes):

- | | | | |
|--|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> 公開シンポジウム (8/23)
The Public Symposium | <input type="checkbox"/> ワークショップ (8/24)
The Workshop | <input type="checkbox"/> 1. 知識の共有
Knowledge Sharing | <input type="checkbox"/> 3. 社会と政策策定
Society and Policy Making |
| | | <input type="checkbox"/> 2. 貿易と技術移転
Trade and Technology Transfer | <input type="checkbox"/> 4. 持続可能な開発のための科学技術教育
Science and Technology Education for Sustainable Development |

お名前(フリガナ)
Name (Last, First) _____

御住所
Address _____

電話番号
Telephone _____ Fax _____ Email _____

所属機関・団体名
Organization _____

役職
Title _____

職種
Profession

<input type="checkbox"/> 外交官 Diplomat	<input type="checkbox"/> 国際機関職員 Staff of international organization	<input type="checkbox"/> 日本の政府職員 Official of the government of Japan	<input type="checkbox"/> 教授・研究者 Professor, academic researcher, or equivalent
<input type="checkbox"/> 民間企業職員 Business person	<input type="checkbox"/> 学生 Student	<input type="checkbox"/> その他 Other	

国連大学のEmailによるニュースのご購読を希望します。Please subscribe me to UNU's upcoming e-mail newsletter.